FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

172 — 25

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 29 — {in / dans} Montreal. — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Cadieux de Courville, Jean — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or single (divorced).	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account (no instructions)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "in woollen mill," "in foundry," "in retail store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when working by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or University.	INFI Specify age who	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou métiers de Temploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (pour instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "dans un moulin à laine," "dans une fonderie," "dans un magasin de détail," etc.	Nombre de semaines durées en 1910 à l'emploi principal ou de métier.	Nombre de semaines durées en 1910 à un autre emploi ou à un autre métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou de métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou de métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers de l'emploi principal ou de métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRM aveugl	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	32	32	Laviolette Napoléon	217 Rather	M.	Chef	M.	Mai	1880	31	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Boulanger		non	oui	non	Chez soi	52		60		600											
2			" Albertine	" "	F.	Epouse	M.	Octobre	1887	24	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
3			" Joseph	" "	M.	Fils	C.	Mars	1909	2	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
4	33	33	Kreusde Gabriel	215 Rather	M.	Chef	M.	Mars	1871	40	Belgique	1890		Français	Canadien	Catholique R.	Inspecteur		non	oui	non	Hotel de Ville	52		48		600											
5			" Addie	" "	F.	Epouse	M.	Février	1879	32	Etats Unis	1891		Anglais	Canadien	Anglican																						
6			" Earle	" "	M.	Fils	C.	Mai	1905	6	Québec			Anglais	Canadien	Catholique R.	Aucun		non																			
7			" Ruby	" "	F.	Fille	C.	Septembre	1901	10	Québec			Anglais	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
8			" Hilda	" "	F.	Fille	C.	Octobre	1903	8	Québec			Anglais	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
9			" Olive	" "	F.	Fille	C.	Juillet	1908	3	Québec			Anglais	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
10			" Emilie	" "	F.	Fille	C.	Juin	1910	1	Québec			Anglais	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
11	34	34	Thornston Jacques	213 Rather	M.	Chef	M.	Mars	1877	32	Ecosse	1904		Ecossais	Canadien	Presbytérien	Masson		non	oui	non	de Pierre	52		60		700											
12			" Hanna	" "	F.	Epouse	M.	Juin	1883	24	Ecosse	1904		Ecossais	Canadien	Presbytérien	Aucune		non																			
13			" Guillaume	" "	M.	Fils	C.	Juillet	1904	7	Ecosse	1904		Ecossais	Canadien	Presbytérien	Aucun		non																			
14			" James	" "	M.	Fils	C.	Septembre	1906	5	Ecosse	1904		Ecossais	Canadien	Presbytérien	Aucun		non																			
15			" Normand	" "	M.	Fils	C.	Août	1908	3	Ecosse	1904		Ecossais	Canadien	Presbytérien	Aucun		non																			
16	35	35	Baril Joseph	211 Rather	M.	Chef	M.	août	1862	49	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	journalier	3-9-45	non	oui	non	de Pierre	52		60		700											
17			" Clémentine	" "	F.	Epouse	M.	janvier	1880	31	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
18			" Rodolphe	" "	M.	Fils	C.	Octobre	1900	11	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		non																			
19			" Rose	" "	F.	Fille	C.	Février	1904	5	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
20			" Bertha	" "	F.	Fille	C.	Juillet	1904	7	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
21	36	36	Périard Médard	209 Rather	M.	Chef	M.	Janvier	1858	53	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Tailleur	1-6-10	non	oui	non	de Pierre	52		60		800											
22			" Vernette	" "	F.	Epouse	M.	Avril	1863	48	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		non																			
23			" Joseph	" "	M.	Fils	C.	Mars	1891	20	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Plombier	1-6-21	non	oui	non	Marinard Cie	52		48		650											
24			" Camille	" "	M.	Fils	C.	Janvier	1898	13	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		non																			
25			" Maria	" "	F.	Fille	C.	Janvier	1903	8	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
26	37	37	Cyr Arthur	207 Rather	M.	Chef	M.	Janvier	1881	30	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Voyageur	1-6-51	non	oui	non	de Commerce	52		60		950											
27			" Blandine	" "	F.	Epouse	M.	Décembre	1885	26	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
28			" Wianney	" "	M.	Fils	Nég	Juillet	1907	4	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		non																			
29			" Lehs-Edouard	" "	M.	Fils	Nég	Août	1908	3	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	aucun		non																			
30			" Marie Pierre	" "	F.	Fille	C.	Octobre	1910	9/12	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		non																			
31			Dupré Marie Louise	" "	F.	Fille	C.	Septembre	1898	13	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Serveuse	2-2-05	non	oui	non	de Maisons	52		60		700											
32	38	38	Lavery Jean	205 Rather	M.	Chef	M.	Mai	1860	51	Québec			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Forgeron	1-6-32	non	oui	non	Forge	52		60		850											
33			" Marguerite	" "	F.	Epouse	M.	août	1866	45	Québec			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
34			" Gérard	" "	M.	Fils	C.	Mai	1896	15	Québec			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Shipper	1-6-55	non	oui	non	Marconi Bros	52		60		700											
35			" Francois	" "	M.	Fils	C.	Juillet	1897	14	Québec			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Ingénieur	11-5-61	non	oui	non	Usines C.P.R.	52		60		480											
36			" Ernest	" "	M.	Fils	C.	Décembre	1898	13	Québec			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Aucun		non																			
37			" Jean	" "	M.	Fils	C.	Septembre	1900	11	Québec			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Aucun		non																			
38			" Joseph	" "	M.	Fils	C.	Janvier	1905	6	Québec			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Aucun		non																			
39	39	39	Chalvoisille Théophile	203 Rather	M.	Chef	M.	Novembre	1868	43	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Menuisier	5-6-10	non	oui	non	Moulin à Scie	52		60		520											
40			" Théodosie	" "	F.	Epouse	M.	Janvier	1876	35	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
41			" Rodolphe	" "	M.	Fils	C.	Octobre	1901	10	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		non																			
42			" Flore	" "	F.	Fille	C.	Avril	1898	13	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
43			" Marguerite	" "	F.	Fille	C.	Juillet	1904	7	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
44	40	40	Nantel Albert	242 Rather	M.	Chef	M.	Mars	1880	31	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Distributeur	10-5-55	non	oui	non	Maison de Gros	52		60		650											
45			" Joséphine	" "	F.	Epouse	M.	Mai	1881	30	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
46			" Alfred	" "	M.	Fils	C.	Janvier	1903	8	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
47			" Raymond	" "	M.	Fils	C.	Mai	1904	7	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
48			" Pierre	" "	M.	Fils	C.	Février	1906	5	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
49			" Albert	" "	M.	Fils	C.	Octobre	1907	4	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			
50			" Marie-Jeanne	" "	F.	Fille	C.	Février	1911	9/12	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Aucune		non																			

50 Remarks